

Ovide moralisé

Attribué à tort à : **Chrétien Legouais** , **Philippe de Vitry** (1291-1361)



Pays : **France**

Langue : **Français ancien (842-ca. 1400), Latin**

Catégorie de l'œuvre : **Œuvres textuelles**

Date : **13..**

Note : Traduction (72000 vers) en français, du début du XIVe s., des 15 livres des "Métamorphoses" d'Ovide, augmentée d'emprunts à d'autres textes (Héroïdes, Roman de Troie), de gloses latines incorporées au récit et de digressions où s'insèrent des poèmes pré-existants. La "moralisation" consiste dans l'interprétation allégorique de chaque fable, dont le sens s'éloigne ainsi des intentions de l'auteur. Ce texte, et non celui d'Ovide, devient dès le XIVe s., la source des fables antiques de nombreux poètes

Autre forme du titre : **Métamorphoses moralisées** (*français*)

Détails du contenu (1 ressources dans data.bnf.fr)

Contient (1)

Philomena (XIIe s.)
(116.)

, Chrétien de Troyes
(113.-1185?)






Éditions de Ovide moralisé (10 ressources dans data.bnf.fr)

Livres (7)

La version Z de l'"Ovide moralisé" (2023)	, Paris : Classiques Garnier , 2023		La version Z de l'Ovide moralisé (2023)	, Paris : Classiques Garnier , 2023	
Allegoria di un mito (2012)	, Verona : Fiorini , c2012		Ovide moralisé (1988)	, Vaduz : Sändig : H. R. Wohlwend , 1968-1988	
Three Ovidian tales of love (1986)	, Chrétien Legouais, New York ; London : Garland , 1986		Les XV livres de la Métamorphose d'Ovide, poete trespoleitain, contenant l'Olympe des histoires poëtiques, traduitz de latin en françois. Reueu et corrigé. (1554)	, 1554	
Ovide moralisé	, Paris : Société des anciens textes français , 2018				

Documents d'archives et manuscrits (3)

Ovide moralisé (Français 24305)	None		Ovide moralisé (Français 872)	, Ovide (0043 av. J.-C.-0017)	
Ovide moralisé (Français 871)	, Ovide (0043 av. J.-C.-0017)				

Documents sur Ovide moralisé (27 ressources dans data.bnf.fr)

Livres (27)

Trajectoires textuelles de l'Hercule médiéval (2024) , Laura Endress, Paris : Classiques Garnier , 2024 ⓘ

Métamorphose des "Métamorphoses" (2022) , Prunelle Deleville, Paris : Classiques Garnier , 2022 ⓘ

Un commentaire médiéval aux "Métamorphoses" (2022) , Paris : Classiques Garnier ⓘ

Métamorphose des "Métamorphoses" (2022) , Prunelle Deleville, Paris : Classiques Garnier , 2022 ⓘ

Ovide en France du Moyen âge à nos jours (2021) , Paris : Classiques Garnier ⓘ

Commentaire Vulgate des "Métamorphoses" d'Ovide (2021) , Paris : Classiques Garnier ⓘ

"Traire de latin et espondre" (2021) , Paris : Classiques Garnier ⓘ

Un commentaire médiéval aux "Métamorphoses" (2020) , Paris : Classiques Garnier ⓘ

"Ovidius explanatus" (2018) , Paris : Classiques Garnier ⓘ

Ovide moralisé (2018) , Paris : Société des anciens textes français , 2018 ⓘ

The Medieval French Ovide moralisé (2023) , Cambridge : D.S. Brewer , 2023 ⓘ

Un commentaire médiéval aux "Métamorphoses" (2022) , Paris : Classiques Garnier ⓘ

Réécritures et adaptations de l'Ovide moralisé (XIVe-XVIIe siècle) (2022) , Turnhout : Brepols , DL 2022 ⓘ

Commentaire Vulgate des "Métamorphoses" d'Ovide (2021) , Paris : Classiques Garnier ⓘ

Le privilège des livres (2021) , Thibaut Radomme, Genève : Droz , DL 2021 ⓘ


Ovide en France du Moyen âge à nos jours (2021) , Paris : Classiques Garnier ⓘ

"Traire de latin et espondre" (2021) , Paris : Classiques Garnier ⓘ

Un commentaire médiéval aux "Métamorphoses" (2020) , Paris : Classiques Garnier ⓘ

"Ovidius explanatus" (2018) , Paris : Classiques Garnier ⓘ

Images et imaginaire dans l'"Ovide moralisé" (2017) , Françoise Clier-Colombani, Paris : Honoré Champion éditeur , 2017 ⓘ


<p>The Middle English text of Caxton's Ovid, books II-III (2016)</p> <p>, William Caxton (1422?-1491), Wolfgang Mager, Heidelberg : Universitätsverlag Winter, , 2016</p>		<p>L'Ovide moralisé illustré (2015)</p> <p>, Paris : Classiques Garnier , 2015</p>	
<p>Allegoria di un mito (2012)</p> <p>, Verona : Fiorini , c2012</p>		<p>The Middle English text of Caxton's Ovid, book 1 (2011)</p> <p>, William Caxton (1422?-1491), Diana Rumrich, Heidelberg : Universitätsverlag Winter , 2011</p>	
<p>Nouvelles études sur l'"Ovide moralisé" (2009)</p> <p>, Paris : H. Champion , 2009</p>		<p>"L'Ovide moralisé" (2006)</p> <p>, Marylène Possamai-Perez, Paris : H. Champion , 2006</p>	
<p>L'illustration de l'Ovide moralisé dans les manuscrits français du XIVe siècle (1981)</p> <p>, Claudia Rabel, [S.l.] : C. Rabel , 1981</p>			

Thèmes en relation avec Ovide moralisé (2 ressources dans data.bnf.fr)

Œuvres (1)

Ovide moralisé (13..) 

Littératures (1)

Poésie française -- Avant 1500 

Personnes ou collectivités en relation avec Ovide moralisé (3 ressources dans data.bnf.fr)

Éditeur scientifique (2)

Roberta Capelli



Prunelle Deleville



Imprimeur-libraire (1)

Étienne Groulleau (15..-1563?)



Voir aussi (3 ressources dans data.bnf.fr)

À la BnF (1)

Notice correspondante dans Catalogue général

Sur le Web (2)

Notice correspondante dans IdRef

Notice correspondante dans VIAF